Ն· 1014 — 1880 ԴԵԿՏԵՄԲԵՐ 27 ՀՈՒՄԱՍ, ԷՐԹԷՍԻ — ՏԷՕՐՏԻՆՃԻՒ ՍԻՆԷ

ԹԷՐՃԷՄԱՆԸ ԷՖԲԵՍՊ

ՄԷՎԱՏՏԸ ԲՕԼԻԹԻԳԻՅԷ ԻԼՄԻՑԷ ՎԷ ՄԻԼԻՑԷ ՎԷ ՍԱԻՐԼԷՑԻ ՀԱՄԻ ԵԷՎՄԻ ԶԱԶԷԹԱ ՏԷՐ

ԱԳՕՆԷ ԳԻՆԸԹԼԱՐԸ

Մէճիտիյէ 20 ղրուշտան

ԱԹԱՄՊՕԼ ԻՉԻՒՆ

Պիր սէնէլիք	200 ղրշ.
Ալթը այլըգ	100 »
Իւչ այլըգ	55 »

ՎԻԼԱՅԷԹ ԻՉԻՒՆ

Բօսթա իլէ իրսալ օլունճաքլար իչիւն

Պիր սէնէլիք	230 ղրշ.
Ալթը այլըգ	120 »
Իւչ այլըգ	60 »

Մէճիտիյէ 1 ղրուշ

ԻԼԱՆԱԹ ԳԻՆԸԹԼԱՐԸ

Պէհէր սաթրը իչիւն

1 վէ 2 վէ 3 իրճի սահիֆէ	5 ղրշ.
4 իւնճիւ սահիֆէյէ	2 »

ԻԽԹԱՐ. Պանգա, Շիրքէթ վէ ումուրու սարրաֆիյէյէ այիտ.

2 վէ 3 ի ՇՇՆՒ սահիֆէյէրէ	6 ղրշ.
4 իւնճիւ սահիֆէյէ	4 »

Զիյատէ միւտտէթ իչիւն իլանաթա այրը բազարլըգ օլուր։

Մէվատտը նաֆիայա տայիր պէնճիէր մէճմանէնէ գապուլ օլունճաքլար վէ տէրճ օլունմայան էվրագ, իլանէ օլունմայանլար։

Մէճիտիյէ 1 ղրուշ

Իտարէխանէսի վէ մաթպաասը, Սթամպօլտա Պապը Ալի ճատտէսինտէ էսկի Պապը Զապթիյէ սոգաղը քէօշէսինտէ նումէրօ 8 տէ տիր։ — Ղազէթանըն ումուրու իտարէ վէ թանրիբիյէսինէ այիտ քէֆֆէյի մէվատտ հազգընտա, Միւտիրի զազէթա Տիգրան Ճիվէլէկեանա միւրաճաաթ օլունճաղը կիրի, քէֆֆէյի մէքթեթիպին տախի անըն նամրնա կէօնտէրիլմէսի իգթիզա էտէր։

ԱՍԻԹԱՆԷ 27 ԴԵԿՏԵՄԲԵՐ

ՀԱԼԸ ՀԱԶԸՐ

Բօլիթիգա պահպարընա եէնի պիր օճաղ աչըլըյոր քի, օ տա ինկիլթէրրա բարլամէնթօսը տրը։ Թունվարընը ալթըսընա թէէխիր իտիրիլ օլան ինկիլթէրրա բարլամէնթօսը եէվմը մէզգիւրտէ աչըլարագ։ Գրալիցա հազրէթլէրի հյրատ իթտիյի նութգ իլէ սայքի բարլամէնթօնընե նէ իլէ իչթիզալ իտէճէկինի կէօսթէրէրէք մէպուսանա սէրմայէ վէրմէք իսթէմիշ տիր։

Գրալիցա հազրէթլէրի՝ Աֆրիգայի ճէնուպի վէ Աֆղանիսթան հագգընտա բէք վագիհ պիր մալումաթ վէրմէյիպ, եալնըզ հիւքիւմէթին Աֆրիգատաքի հարէքեաթընա հագգ վէրտիրմէք իչիւն թրանսվաալտան ինկիլիզ հիւքիմինին զտիլ օլմամասը լիզզումինի տէրմէյան իթմիշ տիր։

Իրլանտա հագգընտաքի իֆատէսի իսէ իբի թարաֆտան քէսէր պիր գամա կիպի տիր։ Պիր թարաֆտան հիւքիւմէթին պու մէսէլի եաթբրմագ իչիւն ֆէվգէլատէ թէչէպպիւսաթտա պուլունմասընա միւսաատէ օլունմասը լիզզումունու զիքր իտէրէք, իրլանտալըլարա հագգ վէրէն սէրպէսթի թարաֆտարլարընը սուստուրմագ, վէ պիր թարաֆտան տախի արազի հուգուգունա տագը միւսաատաթտա պուլունուլմագ լիզզումունու եատ իտէրէք, պունա մանի օլմագտա օլան լօրտլարընը վէ ասհապը արազինին տրգգաթլարընը ճէլգ իթմէք իսթէմիշ տիր։

Անճագ իրլանտա մէսէլէսի էօյլէ պիր հալէ կէլմիշ տիր քի, արթրգ էօյլէ ճիւզի միւսաատէլէր իլէ պու մէսէլէյինին պատրըրըմասը միմքին օլամայանագ տրը։

Ինկիլիզ հիւքիւմէթի բէք չիտէթի թէատապիրէ թէչէպպիւս իտէրէք, Իրլանտա ճէմիյէթը իթթիհատիյէ զրբայիսէսինին պագը ըէիսլէրինի թէվգիֆ իթմիշ, վէ իսթինթագ ալթընա ալմը, վէ պիր թարաֆտան տախի ասքէր սէվգ իթմէքտէ օլուգ, ասքէր վէ զապթիյէ գուվվէթլէրինի իսթիմալ իթմէեէ պաշլամը տրը։

Պու հարէքեաթ իսէ Իրլանտալըլարընը հէեէճանընը քէսր իթմէք չէօյլէ տուրսուն, պիլաքս տահա գիյատէ հէեէճանը էհալիի մուճիպ օլմագտա վէ Իրանտայը հագիգաթէն պիր իսթիքլալ աթէչի իչինէ օգմագտա տրը։ Հիւքիւմէթ թէվգիֆիլէրի արթըրարգա, էհալի տախի հիւքիւմէթ մէմուրլարընա վէ զապթայա գարշը օլան հարէքէթլէրինի արթըրարագ սուի գաատէր կիթտիճէ տահա չօգ վէ սրգ սրգ վուգու պուլմագտա վէ ալէնի ճէմիյէթլէր թէշէքիւլ իթմէքտէ տիր։

Պօերլերէ Հօլանտա թարաֆընտան տախի իմտատա օլունմագ իհթիմալինի պէեան իթմիշ իտիք։ Էվրօբա կաղէթալարընտա կէօրիւլէն պիր թէչէկրաֆա կէօրէ, Հօլանտանըն հիւքիւմէթի Աֆրիգանըն պիր քէօշէսինէ կիտիպ հէմճինալէրինէ եարտըմ իթմէզտէն էվվէլ, Լօնտրա գապինէթօսընա պիր նօթա կէօնտէրիպ Պօերլերին իսթիգալլընը թանըմասընը թալեպ իթմիշ տիր։

Պունա պագըլըր իսէ, Հօլանտա՝ Պօերլերէ եալնըզ խաֆիէն իմտատ իթմէքլէ գանաաթ իթմէէուպ, տիբլօմաթլըգ թարիգիյէ տախի քէնտիլերինին հուգուգունը միւտաֆաա իտէճէք, վէ պու մէսէլէ պէլքի պիրախիրէ ինկիլթէրրա իլէ Հօլանտա արաօրնտա պիր մէսէլէի սիյասիյէ բէնկինի ալաճագ տրը։

Խարիճի մէսէլէլերէ կէլինճի, Գրալիցա՝ Գարատաղ մէսէլէսինին հալլ օլունտուղունա մէմուռնիյէթինի վէ Եունան մէսէլէսինին հալլինէ չալըշըլմագտա օլմազլա, պունա սուհուլէթլէ հալլ օլունապիլէճէյինէ օլան իմիտինի պէեան իտէյօր։

* * *

Պուրաճա իքի եէնի հավատիս վար տրրքի, պիրի՝ Ավսթրիա սէֆիրինին Պապը Ալիյէ Եունան մէսէլէսի հագգընտա պիր նօթա վէրմէսի, վէ տիկէրի՝ մէճլիսը վիւքէլանընը էվրօբայա պիր նօթա տահա կէօնտէրիպ «ռուհբօ»ը զաթիէն բէտտա իթմէսի հավատիսի տիր։

Պու իքի հավատիսին պիրինճիսի զիյատէսիյէ էհէմմիյէթէ չայան տրը. չունքի սէֆիրլէր՝ միւշթէրքէն Պապը Ալիյի «ռուհբօ»ընը գապուլինէ թէչվիգ իթմիշ իքէն, Ավսթրիանընը պու պապտ այրըճա վէ բէսմի պիր նօթա իլէ թէքլիֆաթտա պուլունմասընա լիզզում եօգ իտի։

Անճագ Ավսթրիա՝ տէվլէթը Օսմանիյէ իլէ հէմհուտտա օլուպ խուսուսի իլէ Եէնի-Բազարա գատար կէլմէսի վէ Սէլանիք թարիգինճէ օլան նիյաթը սիյասիյէ վէ —հիչ օմազ իսէ— մէնաֆիի թիւճարլիյէսի միւնասէպէթիյլէ Պալգան չէպիհճէզիրէսինտէ պիր գարըշըզլըգ վուգուհնտէն էն զիեատէ միւթէէսսիր վէ միւթէզարրուր օլաճագ քէնտիսի օլտուղունտան, պու նօթասը պու սէպէպէ մէպնի օլա կէրէք տիր։

Էվվէթ, Ավսթրիա պու նօթա իլէ Պապը Ալիյէ իհթիրամ քի քէնտի մէնաֆիի նամընա օլարագ մուհարէպէ իթմէմէսինի վէ էվրօբա «ռուհբօ»ընը գապուլ իլէմմէսինի թէէլիֆ իտէօր. եօգսա մագսէտ եալընըզ պիր նասիհաթտան իպարէթ օլա իտի, սէֆիր թարաֆընտան չիֆհանէն իճրա օլունարագ բէսմի նօթա թագտինէ լիզզում գալմագ իտի։

Իքինճի հավատիսէ կէլինճէ, պու՝ պապը արգատաշլարըմըզ թարաֆընտան նէյր օլունմուշ տրը։ Պիզ իսէ Պապը Ալիյին տախի Ամթինա գապանէթօսու կիպի «ռուհբօ»ըն ալէ յհինտէ օլան էֆքէարընը թաատիլ իթմէքտէ օլտուղու վէ հէր հալտէ մուհարէպէնին էօնիւ ալընարագ մէսէլէնին սուլհեն թէսվիյէ օլունճաղը ֆիքր ու իթիգատընայըզ։

ԿԻՒՆԼԻԻԹ ՀԱՎԱՏԻՍ

Էվվէլքի կիճէ Մապէյնը Հիւմայունտա ինիգատ իթտիլինի եազտըրըմըզ մէճլիսը մախսուսը վիւքէլա տունքի կիւն սաաթ 7-յէ գատար իմթիհատ իթմիշ վէ մէվզուը պահա՝ Եունան մէսէլէսի պուլունմուշ տրը։

——

Ցիւն Սէլանիյէ պիր թապուր բիյատէ վէ պիր ալայ սիւվարի ասքէրի իզամ պուլրուլմուշ տրը։

——

Եանեաեա կէօնտէրիլմէք իւզրէ Զաթաճա իսթիհքեամլարընտա պուլունան թօգլար Ցերսատէլէմ նագլ օլունաճագ իմիշ։

——

Եունան հուտուտընտան ալընան մալիմաթա կէօրէ, Օսմանը ասքէրի պիր թագըմ Եունան հայտուտլարընը թաագիպ իթմիշլեր վէ հայտուտլար Եունան հուտուտընա չէքիլմիշլեր, վէ օ սըբատա ասաքիրի Օսմանիյէ հուտուտու թէճավուզ իթմէտիքլէրի հալտ, Եունան ասաքիրի նիզամիյէսի տախիլը հուտուտտան Օսմանը ասքէրի իւզէրինէ սիլահ աթմըշլար տրը։

——

Բէնչէնպիհ կիւնիւ սաաթ 11 բատտէլերինտէ Ավսթրիա սէֆարէթի պաշ թէրճէմանը՝ խարիճի նէզարէթինէ կէլէրէք, տէվլէթը մէթպուասընընն պիր նօթասընը Ասիմ բաշա հարէքէթլերինէ թագտիմ իթմիշ, վէ Ավսթրիա-Մաճարիսթան սէֆիրի Պարոն տր Գալիս քէզալիք Պապը Ալիյէ կէլէրէք, խարիճիյէ նազրը միշարէյէ Ասիմ բաշա վէ միւսթէշարը Ցատեան Թարուիթիւն էֆենտի հազարաթը իլէ պիր սաաթտան զիյատէ միւլագաթ իթմիշ տիր։ Բիվայէթէ կէօրէ, իշպու միքտարէմէ պիր աղ էվվէլ պաշ թերճէման թարաֆընտան թագտիմ օլունան նօթանընն միւնաէրիճաթը իւզերինէ ճէրէեան իյլէմիշ, վէ պու միւլագաթտան սօնրա Ասիմ բաշա հազրէթլերի պա թէլէգրաֆ վուգու պուլան տաաղթէ իւզերինէ Մապէյնէ կիտուպ տիւնքի նիւսխէմիզատ եազտըղըմըզ մէճլիսի վիւքէլատ հազը պուլունմուշ տրը։

Ավսթրիա հիւքիւմէթի թարաֆընտան վէրիլէն նօթանընն էսասը՝ Պապը Ալիյի տէվլէթլէր թարաֆընտան միւթթէֆիգ էն թէէլիֆ օլունան հաքէմ գօմիսիոնրընը գապուլէ տավէթտէն իպարէթ տիր։

——

Մէհմէտէ վաքօրը հիւմայունը միհիմմաթ վէ սաբրէ տախզիյա տունքի կիւն Ագտէնիզէ հարէքէթ իթմիշ տիր։ Քէզալիք Օրխանէյ նամ զըրհը էվվէլիսի կիւն Զանագ գալեեէ միւթէվէճճիհէն հարէքէթ իյլէմիշ տիր։

——

Վէքիտա օգունտուղունա կէօրէ, Ռուսիանընը վիէննա սէֆիրի՝ հաքէմ գօմիսիոնու մատտէսի Պապը Ալի թարաֆընտան գապուլ օլունմագիսէ, Տէրսաատէթտէ պուլունան սիֆէրանընն մէմլէքէթլերինէ ավտէթ իմտիրիլմէսի եօլունտա պիր թէհտիրիմ մանէվի իրաէսի՝ մուվաֆիգը մասլահաթ օլաճագը միւլահազասընը Պարոն Հայմերլէյէ սուբէթը զայրը ըէսմիյէտ պէյան իթմիշ իսէ տէ, միւշարիլէյհ՝ պէօյլէ պիր միւլահազանընը կէօկէսի պիլէ խաթրը-լարտան կէչմէք ճայրզ օլամայաճաղը պէյանը իլէ Ռուսիա սէֆիրինէ գաթիլն ճէվապը ըէտտ վէրմիշ տիր։

ՏԱԽԻԼԻԹԷ

Էվվէլքի եազտըղըմըզ վէճճէլէ տունքի կիւն՝ իրան Շահը հազրէթլերինին եէվմը վէյատէթլերինէ միւթէսատրֆ օլմազլա, իրան սէֆարէթխանէսի տոնատրըմը վէ Հարպկիյէ նէզարէթինտէն կէօնտէրիլէն պանտօ մուզիգա թէրէնիմաղ օլմուշ վէ ագշամ տախի վիւքէլի ֆիլամ հազարաթը իլէ պագը սիֆէրայա զիյաֆէթ վէրիլմիշ տիր։

Մապէյնը Հիւմայունտան տախի լիէճ իւթ թէպրիք պաշ Մապէյնճի Միւնիր պէյ էֆէնտի հազրէթլերի իլէ սեր եավէրը հազրէթը Շեհրիյարի խալիլ բաշա հազրէթլերի իզամ պուլրուլմուշլար տրը։

—Իթթիհատ բօսթասը շիւպէսի շիմիյէ դատար. Եէնի ճամիէնի բօսթախանէնին պիր մահալը մախսուսնատա պուլունուպ, Էվրօբա վէ Մէմալիքի սահիրէէ կէօնտէրիլէճէք մէքթուպլար եալընըզ օրատան գապուլ օլունմագտա իտի։ Պու տէֆա թէլէկրաֆ վէ բօսթա նազրը իզզէթ էֆէնտի հազրէթլերինին բօսթա խալահաթը ճիւմլէսինտէն օլմագ իւզրէ, պունտան պէօյլէ Էվրօբայա կէօնտէրիլճէք էվրագ վէ մէքթուպլար՝ մէզբուր բօսթախանէնին տախիլի բօսթա գրմընտա գապուլ օլունճաղ, վէ Էմիրինէ տէմիր եոլու իլէ կէլէն մէքթուպլար հէման սահիպլէրինէ թէվզի օլունմագ իչիւն կէճէ եանմագ իւզրէ բօսթախանէ տէրունինէ հավա կազը ալարրրլաճագմը։

—Կէչէնտէ մէվգիի ինթիշարա վազ օլունտուղունու եազտըրըմըզ Էֆ նամ Ռումճա կաղէթա պիա ռուսսաթ Մաթպաասընը թէպտիլ իթմիշ օլմազլա, մաթպուաթ իտարէի պէհիյէսի թարգիմանտան թաթիլ օլունմուշ տրը։

—Էվվէլքի կիճէ Ֆիլիպէտ հիւքիւմէթ գօնաղընտա պիր հարիգ զուհուր իտէրէք, էվրագը մէվզուատ միհիրէրէգ օլմուշ վէ խայը զարար վէ զիյան վուգու պուլուպ պէշ նէֆէր միլիս առքէրի տախի թէլէֆ օլմուշ տրը։

—Անատօլուտա դրշ հիւքմիւնի շիտաէթլէ իբրա իթմէքտէ օլտուղու մահալլինտէն ալընան խաբերլերտէն տիր։

—Կէչէն կիւն Ցերասատէթտէն հարէքէմ իթթիհինի խապէր վէրտիկիմիզ Օսմանէ նամ զըրհը ֆըրգաթինին տիւն սապահ կէլիպօլու իլէ Շարքէօյ պէյնինտէ վագը ինճիր պլունունտա գարայա օթուրտուղու չուլու պուլմուշ իսէ տէ, օլ պապտ բէսմի մալիմաթ ալընմամըշ տրը։

—Պէհտէրտէ սու գէթի օլուպ սուլյուն միմքին մէրթէպէ իտարէ իլէ գուլանըլմասը հէր նէ գատար Շէհր էմինի Մազհար բաշա հազրէթլերի թարաֆընտան էմր ու թէնպիհ օլունմուշ իսէ տէ, պու էմրին մուղայիրինտէ օլարագ, Պէյ օղլունտա սագալարընը պագը սահապը սէրվէթին սարընճլարընա գըրպա գըրպա սու թաշրընտըգլարը խապէր ալընմըշ տրը։

ԹԷԼԷԿՐԱՖ

Ռիւթէր նամ թէլէկրաֆ գումբանեասը թարաֆընտան Մ. Ռ. Ն. Ն. կաղէթասընա քէշիտէ օլունան թէլէկրաֆլար տրը։

Լօնտրա 7 յունվար

Մ. կլատսթընը Եունան մէսէլէսի հագգընտա իթթիհազ իյլէտիրի մէսլէք Ֆրանսանը մուվաֆագաթլը իթթիհազ իտիրմիշ տիր։ Պու պապտ իճրա իտիլէճէք միզաքէրաթը սիյասիյէտ Ֆրանսա թարաֆընտան ըէհպերլիք իճրա իտիլէճէք տիր։

Լօնտրա 7 յունվար

Տիւնքի կիւն Լօրտլար մէճլիսինտէ լօրտ Պիգընֆիլտ՝ հէյլէթը հազրէթի հիւքիւմէթին կէրէք էճնէպի բօլիթիգասը վէ կէրէք իրլանտա հագգընտա իթտիյի թէշէպպիւսաթը չէտտէն թագտիհ էյլէմիշ տիր։

Մէճլիսը Մէպուսանտա Գրալիցանընն նութգունա եազըլաճագ թէչէքքիւրնամէ գապուլ օլտուգտան սօնրա, մէճլիս թէէխիրը իճթիմա էյլէմիշ տիր։

(Պու-ռադո ելեն Բէլէլրօ-ֆըբ)

Լօնտրա 7 յունվար

Մէճլիսի մէպուսանտա Մ. Կլատսթօն տէմիշ տիր քի, հիչ պիր միշքիլաթ՝ Գարատաղ հուտուտընընն գաթիէն թահտիտինէ մանի օլմայաճագ տրը։

Միւշարիլէյհ բէիսի վիւքէլա՝ Եունան մէսէլէսինէ տէ նագլը քէյֆ իտէրէք չէօյլէ տէմիշ տիր։

«Եունան մէսէլէսինճէ մուվաֆֆագիյէթսիզլիքտէն վագը օլա պիլէճէք միշքիլաթը ազիմէ յի վէ մուխամարաթը ճիտարիյէ հըսս իտիյորրզ։ Լաքին մուխաթարայը տէֆ իթմէք իչիւն Էվրօբա իթթիֆագընտան պաչգա ալա պիր չարէ պիլմէյորըմ։»

Պու նութգտան սօնրա Մէճլիսի մէպուսան՝ միւզաքէրէնին թէէխիրինէ գարար վէրմիշ տիր։

Լօրտլար մէճլիսի՝ Գրալիցանընն նութգունա ճէվապէն վերիլճէք արիզէյի գարարլաշընընը գապուլ իթմիշ տիր։

Վիէննա 7 յունվ.

Ալթինատան վարիտ օլան սօն խապէրլերէ կէօրէ, Եունան գապինէթօսը՝ Եունանիսթանընն Պերլին գօնֆէրանսը բրօթօգօլընա վերտիկի մանա ալէյհինտէ տէվլէթլէր թարաֆընտան վագը օլան միւթթահրա թէշէբքիյաթը չէտտէտէն միւթեէսսիր օլմուշ տրը։

Տէվլէթլէր՝ Եունանա իխթար իթմիշլեր տիր քի, Պերլին գօնկրէսինին Զրնճը բրօթօգօլը ահքամընճա, Էվրօբա՝ տէվլէթը Օսմանլընին հուդուգը հիւքմրանիսինի նագլ իթմէեէճէք տիր, վէ պու հալտէ գօնֆէրանս՝ պիր իթթիֆաքը էֆքէար նասիհաթ իթմիշ օլուպ, պիր հիւքմը մէճպուրի վէրմէմիշ տիր։

Լօնտրա 7 յունվար

Մէճլիսը մէպուսան՝ էճլիսը մէզքիւրը թէէխիրինի թալեպ իտէն իրլանտա մէպուսանընն թէէքլիֆինի 38 բէեէ գարշը 301 ըէյ իլէ բէտտա իլլէմիշ տիր։

ԱԶԳԱՅԻՆ

Բէնճէնպիհ կիւնիւ Բումիարա Ս. Ինունդ եօրթուսը օմագ միւնասէպէթիյլէ Բաթրիգ վէքիլի Գեր. Ֆ. Գիորգ Ի. վարդապետ Բուսճուգլեան, վէ Գեր. Ա. Ավազեան Եղիշէ վարդապետ վէ Գեր. Բագրատունի Կ. վարդապետ, վէ Վարչական Խորհուրդ ատենապետի Եուսուֆեան Տիգրան վէ Դատական Խորհրդական Աքնաւոր Սերոբէ վէ Դարու քեահեասը Ֆրէնկեան Աբրահամ էֆէնտիլեր տունքի կիւն Ֆէնէրտէ Բում Բաթրիգխանէսինէ պիլաղիմէ, րիւթպէթլու Բում Բաթրիգի էֆէնտի հազրէթլերինէ իճրան բէսմը թէպրիք էյլէմիշլեր, վէ իլթիֆաթլա գապուլ օլունմուշլար տրը։

Իշպու բասիմէ էնասրնտա Բում Բաթրիգի վէքիլի վէ Մ. Ժ. Զարիճի հազրը պուլունուպ, եուսուֆեան վէ Ազնաւոր էֆէնտիլեր տախի՝ Բում Բաթրիգ վէքիլի մարիճէթիյլէ վէ մէմուրիյէթը միլլիյէերի սրֆաթը-յա Բաթրիգ Եուվակիմ էֆէնտի հազրէթլերինէ թագտիմ օլունմուշլար տրը։ Գընտա իքի թարաֆտան տա արզու պէյան օլունմուշ տրը։ Պատէհու հէյէթը մումիպիլէհա՝ Բում Բաթրիգխանէսի քիրիսէսինէ էնիպ Տիրացու չօճուգլար թարաֆընտան նազմաճը բուհանիյէ թէրէնիմի իլէ գապուլ օլունտրգտան սօնրա ավտէթ էյլէմիշտիր։

Միւլագաթը մէզքիւրէ սըրասընտա իքի միլլէթը խրիսթիանիյէնին մուհապէթ վէ ուխուվվէթինտէն պահս օլունուպ, պունուն պիր էսասը գավիյէ իւզէրինէ թէէսսիս վէ տէվամը հագ.

Իշպու ավտէթտէ Բաթրիգ վէքիլի Գեր. Բուսճուգլեան՝ եալընըզ օլտուղը հալտէ իրան սէֆարէթխանէսինէ կիտուպ, Իրան Շահը հազրէթլերինին եէվմը մախսուսը վէյատէթինի թէպրիք իթմիշ տիր։

——

Բաթրիգ Ազեն. Ներոէս Սրբազան հազրէթլերի պու կիւն Գատրքէօյտէն Բաթրիգթանէէ ինէէճէք, վէ իչիթտիկիմիզէ կէօրէ, եորթուլար միւնասէպէթիյլէ Ս. Ինունդա գատար Բաթրիգխանէտէ գալաճագ տրը։

——

Ումուրը միլլիյէի ատիյէնին իտարէսինճէ, մէսէլա մէքթէպ վէ քիլիսէ վէ Բաթրիգխանէճէ իշլէրտէ մէմուրիյնի միլլիյէ թարաֆընտան չայէտ պիր կէօնա թէքեասիլ վէ իզզար վուգուա կէլիր իսէ, իճրաի իյճապընը մերճիինտէ տավա իտուպ թէսվիյէսինէ թէչէպպիւս իյլէմէք իւզրէ, միլլէթբէրվէր վէ միւնասիպ պիր զաթն Ընդհ. Դատախազ թային օլունմասը խուսուսը՝ Դատական Խորհրդական Ազնաւոր էֆէնտի թարաֆընտան Ազգ. Վարչական Խորհուրդա թահրիրէն թէքլիֆ օլունմուշ օլտուղու իչիտիրմիշ տիր։

Քէզալիք մէվսուգէն ալարըզմըզ պիր խապէրէ կէօրէ, մումիյէյհ Դատական Խորհուրդական Ազնաւոր, էֆէնտի՝ Դատական Ցեսչութիւնէն գալէմ օտասը լիտարէսի իչիւն պիր նիզամնամէ իլէ պիր տէ մէսարիֆաթ ճէտվէլի գալէմէ ալմըշ վէ Ազգ. Դատարանլար իչիւն զայէթ մուխթասար պիր նիզամնամէ թանզիմ իթմէքտէ պուլունմուշ օլմազլա, պունլար վարչական խորհուրդտա ինտել միզաքէրէ վէ թէմէլիզ գապուլ ու թէէսիսի զըմնընտա Միլլէթ մէճլիսի ումումիսինէ հէվալէ օլունմագ իւզրէ Բաթրիգ Ազեն. Ներոէս Սրբազան հազրէթլերինէ թագտիմ օլունմագ իչիւն, էֆէնտիի մումանիլէյհ թարաֆընտան միշարիլէյհ խորհուրդա արզ իտիլէճէք տիր։

——

Իչիթտիկիմիզէ կէօրէ, միլլէթիմիզ էրմէնի գաթօլիքէրի միեանընտա օն օն իքի սէնէտէն պէրու մէվճուտ օլան գէյլ ու գալ վէ նիֆագ թարաֆէյինին արզուլի միւսալէմէթքարէսինէ մէպնի, անգարիպ միպէտտէլը մուհապէթի վէ իթթիֆագ օլաճաղընտան, պու գատար սէնէտէն պէրու զիհնլերի իշզալ իթթիքատէն մատտա, մատտի վէ մանէվի սուրէթտէ քիլլի խաատարթը մուճիպ օլան չու մէսէլէ պիւսպիւթիւն Հալլ ու միւնտէֆի օլաճագ տրը։

Իւմիտ վէ թէմէնիի իտէրիզ քի, մէզքիւր իսթիիպարթըմըզ՝ չու տէրթ պէշ կիւն զարֆընտա գուվվէտէն ֆիիլէ չէրգալ, կէլէճէք բէնչէնպիհ կիւնինէ միթեսատրֆ օլան Եբլ պաչը եօրթուսընտա քիլիսէլերտէ չալընճաճագ գամբանալար՝ չօգտան պէրու արզու օլունան իշպու իթթիֆագ վէ մուհապպէթը ուխուվվէթքարանէնին հուսուսլրէգիր օլտուղընը՝ քէնտի սէտտի միւթեսէյեինանէլերի իլէ ճէմաաթա իշտա վէ թէպշիր, իտարէրը վէ պէօյլէճէ 1881-սէ-նէսի իսպիտասընտա պագը մուհապպէթ քիւշատ օլունուր։

——

Գարաքէհեա Գէորգ պէյին գէվճէսի էպրու Հանըմ՝ պիր գաչ սենէլերտէն պէրու Բարիզատ իգամէթ իթմէքտէ իքէն, պու հաֆթա տէվլէթլու Աբրահամ բաշա հազրէթլերինին հարէմիյլէ պէրապէր Սթամպօլա ավտէթ իտճէկի իչիտիլմիշ տիր։

——

Եօզգատտա մահպէստէ պուլընմագտա օլան Զօպանեան Գարեգին վարդապետին, հապսխանէտէ խասթա օլտուղու, չէհրը մէզքիւրտէն 22 գէկտ. թարիխի իլէ քէշիտէ օլունմուշ օլան պիր թէէկրաֆտա կէօրիլմիշ տիր։

Մէրգում՝ վարդապետին թախլիյէի սիպիլինի ամիր օլարագ տունքի կիւն Բաթրիգխանէ՝ Պապը Ալիտէն պիր էմրը թէէկրաֆի ալագ իյլէմիշ տիր։

——

Փափազեան Ստեփան էֆէնտի իլէ Մոռլ կաղէթասը միւէլլիֆի Ա. Ավազեան էֆէնտինին ումուրու միլլիյէտէն տօլայը վագը օլան տավալարընը ըուեէթի եօրթուլարտան սօնրայա թէէխիր օլունմուշ տրը։

——

Երեսփոխանական ժողով ազալարընտան Ալաճաճեան Նիկողոս էֆէնտի տունքի կիւն վէֆաթ իյլէտէյի մաէթթէէսիւֆ իշիտիրմիշ տիր։

——

Ս. Ինունդ եօրթուսընտան սէքիզ կիւն սօնրա վագը օլան Ութ օրէնք եօրթուսու կիւնիւ Գերեորէն Նար Պէյ Պէյօղլունտա Ասորիլէրին քիրիսէսինտէ Գուտտասը Շերիֆ թագտիս իտճէք իմիշ։

ԱՀՎԱԼԸ ՄԱԼԻԵՒ

Ցուլունաթ մէսէլէսինին տողրուտան տողրոյա Պապը Ալի իլէ առհապը սէնէտաթ վէքիլլերի պէյ. Ինտէ հալլ օլունուպ, տէվլէթլէրին պունա գարըշմամասը թէքլիֆինին գապուլուլլա պու մէսէլէնին պիր հիւսմի սուրէթլէ թէսվիյեսի հագգընտաքի իւմիտլերիմիզ եավաշ եավաշ մահվ օլմագտա տրը։

Էվրօքանը պաղը թարաֆլարընտա առհապը սէնէտաթ՝ Պապը Ալինին պու թէքլիֆինի գապուլ իտէճէք օլմուշ, վէ վէքիլլէր թայինինէ տախի թէշէպպիւս իթմիշլէր իսէ տէ, պու խապէրլէրին արգասը չըգմայըպ նիհայէթ նէյէ գարար վէրիլմէյինէ տաիր տախի հիչ պիր մալիւմաթըմըզ եօք տրը։

Ալէմանիա իլէ Ֆրանսա տէվլէթլէրի՝ Պապը Ալինին պու թէքլիֆինէ պիր շէյ տէմէտիքլէրինտէն, պու իքի մէմլէքէթտէքի առհապը սէնէտաթ օ թէքլիֆի գապուլ իթմէէ միւսարաաթ իթմիշլէր իսէ տէ, թէշէպպիւսլէրինին արգասը չըգմատըրընտան, պու իքի գապինէթօնուն տախի պու պապտէքի մէսլէքլէրի հագգըյա անլաշըլամամըշ տրը։

Անլաշըլարընա կէօրէ, Էվրօքա գապինէթօլորը՝ Պապը Ալինին պու թէքլիֆինի գապուլ իթմտիքլէրինտէն, այշգ տէյիլ իսէ խաֆիտէն առհապը սէնէտաթը վէքիլլէր էնթիխապ վէ իրսալընտան վազ կէչիրմիշլէր տիր։

Յէֆթալա տէմիշ օլուղումուզ կիպի, երնէ թէքրար իտէրիզ քի, Էվրօքա միշթէրէք նօթասընտա պէյան իթմիշ օլտուղու թէքլիֆաթը պիրէր պիրէր նազարը իթիպարա ալարագ, պու մէսէլէլերի պիրպիրինի միւթեագբպ հալ իտէճէք վէ պիրինի հալ իթմիտիքճէ տիկէրինէ կիրիշմէք իսթէմէյճէք տիր։

Գինէէն ալէյհ Գարասաղ մէսէլէսի պիթմէտիքճէ Եունան մէսէլէսինի գարըշտըրմատգլարը կիպի, Եունան մէսէլէսի պիթմէտիքճէ տախի տիկեր պիր մէսէլէյ գարըշմայաճագլար տրը։

Եունան մէսէլէսինտէն օնդրա, ոբրա մալիյէ վէ տուլունաթ մէսէլէսինէ՝ մի եօգսա Անատօլու ըսլահաթը եախօտ Ռումէլի վիլայաթընն թանզիմի մատտէսի՞նէ մի ոբրա կէլէճէլի մալիւմ տէյիլ իսէ տէ, հէր հալտէ պու մէսէլէնին ոբրասը կէլմէյինճէ աշըլամայաճագը ֆիքրինտէյիզ։

Պու մէսէլէնին ոբրասը կէլինճէ, իշթէ օ վագթ Էվրօքա գապինէթօլորը տուլունաթ մէսէլէսինին Պապը Ալի իլէ առհապը սէնէտաթ պէյնինտէ հալլ օլունմասընը, վէ քէնտիլէրինին գարըշտըրըլմամասընը գապուլ իտուպ իթմէյէճէքլէրի մէսէլէսի տախի մէյտանա գօնուլաճագ տրը։

Անճագ Պէրլին ահտնամէսինտէ տէվլէթը Օսմանիէնին մալիյէսինէ տաիր պիր պէնտ տախի պուլունտուղունտան, մալիյէ մէսէլէսինին ոբրասը կէլինճէ օ պէնտին տախի իճրասը թալեպ օլունմագ իհթիմալի վար տրը։

Պունուն իչին պիզէ գալըր իսէ, չիմտի Էվրօքա առհապը սէնէտաթը վէքիլլերի իլէ տուլունաթ մէսէլէսինի հալ իթմէյէ կերիշմէքտէն իսէ, ահվալը մալիյէնին Էվրօքանին էօյլէ պիր թէտպիր վէ թէշէպպիւսիւնէ լիւզում վէ իհթիյաճ պըրագմայաճագ պիր սուրէթտէ ըսլահ վէ թանզիմի լազըմ կէլիր։

Ալէմանիատան մախսուսէն ճէլպ իտիմիշ օլան վէթէնտրօֆ պէյին մալիյէ միշավիրլիյինէ նասալը՝ պիր պու պապտէ բէք չօգ իւմիտլեր վերմիշ իսէ։ Հագիգաթէն միշարիլէյին կէրէք թահսիլաթ վէ իտարէի էմմալ հագգընտա վէ կէրէք մէսքուրքեաթին թէվհիտինէ տաիր թանզիմ իթմիշ օլտուղը լայէհալար՝ ահվալը մալիյէճէ բէք չօգ իւմիտլեր վերէճէք սուրէթտէ տիր։

Անճագ պու լայէհալարըն գապուլ օլունտուղու հէնուզ մալիւմ տէյիլ տիր։ Էվրօքա կաղէթալարը պու լայէհալարըն թահգիգինէ մէմուր օլան գօմիսիօնուն՝ պու լայէհալարը չապուլ իթմէտիյինի եաղըյօրլար իսէ տէ, պիզիմ պու պապտէ տախի պիր կէօնա մալիւմաթըմըզ օլմայըպ, զանընմըզա կէօրէ, գօմիսիօն հալա պունլարըն թահգիգ վէ թէդէքքիւրի իլէ մէշղուլ տրը։

Պու տէֆա թէվֆիգ բաշա հազրէթլէրինին մալիյէ նէզարէթինէ թայեինի պիշէ էն զիյատ էհէմմիյէթ վերիլէճէք վէ պու պապտէ իւմիտլեր վերէճէք պիր մատտէ տիր։ Միւշարիլէյհ հազրէթլերինի թանըմայանլար՝ մալիյէ նէզարէթինէ իմէրա ասքերիյէտէն պիրինին թայինինէ թէաճիւպ իտիւպ, մալիյէ իշլերինտէ պուլունմամըշ պիր զաթն պու նէզարէթի նէ՝ սուրէթլէ իտարէ իտէպիլէճէեինէ ագըլ երտիրմէօրլար։

Պիզ իսէ պունա ասլա թէաճիւպ իթմէյիզ. չունքի պիշէճէ Մալիյէ իշլերինտէ պուլունմագտան իսէ, մալիյէ իլմու ուսուլինէ աչնա օլմագ տահա էյի տիր զանն իտէրիզ։ Մալիյէ իշլերինտէ պուլունանլարըն չօղու՝ ֆէնոը սերվէթ վէ ուսուլը մալիյէէ աչնա օլմատըգլարընտան պաչդա, իլմը հիսապտան տախի մալիւմաթլարը օլմայըպ, միճէրրեա էսկիտէն պէրու մալիյէ իշլերինտէ պուլունմուշ օլմաղա միթէսէլի օլուրլար։

Թէվֆիգ բաշա հիսապ վէ իւլումը բիյազիյտտէ միթէֆէննին վէ միւէլլիֆ օլտուղու կիպի, իլմը սերվէթի տախի միւքէմմէլ սուրէթտէ թահսիլ իտիւպ էօթէտէն պէրու պու իւլում վէ ֆինունլա իշթիղալ իթմէքտէ պուլունմուշ տրը։

Պիզիմ մալիյէ իշլերինտէ պուլունմամըշ օլմասը իսէ, պիշճէ պիր նօգսան ատտ օլունմայըպ, օ տա պիր քէմալ տրը. չունքի պու ֆէնոին իլմի ճիհէթինի էօյրէնիպ տէ ամէլի ճիհէթինի կէօրմէմիշ օլան պիր ատէմ ֆիլմագը պիր ազ թէճրիպէսիզ օլուր իսէ տէ, չիմտիյէ գաատ իթթիխազ օլունա կէլէն Մալիյէ ուսուլինին սիեաթընտան տախի մասասուն օլուր։

Միւշարիլէյհին իսէ բէք օ գատտար թէճրիպէսիզ օլտուղունատա հիւքմ օլունմամագ. չունքի միւտտէթը մէտիտէ Ամէրիգատա պուլունուպ օրանընն իտարէի մալիյէսի հագգընտա քէսպը մալիւմաթ իթմիշ օլտուղու կիպի, մալիյէյէ թաալիւգի պուլունան պիր չօգ իշլերտէ տախի պուլունմուշ տրը։

Մալիյէ նէզարէթինէ թայինի իլէ պ'իրապէր պիր գօմիսիօն թէշքիլ իտուպ, թահսիլաթ ուսուլընն իսլահ վէ թանզիմի միւզաքերաթընա կիրիշտիքերի, վէ մալիյէ նէզարէթի մէմուրին վէ քէթէպէսինին էսամիսի իլէ, մուվազաֆ օլտուգլարը վազիֆէլերինի միւպէյյին պիր տէֆթեր խսթէմէլերի տախի, նէզարէթը միշարիլէյհաճա ճիտտի վէ էսասը ըսլահաթ վէ թանզիմաթ իճրասը նիյէթինտէ պուլունտուգլարընա տեղլէթ իտէյօր։

Մէմուլ իտէրիզ քի, միշարիլէյհ՝ վէթէնտրօֆ պէյին վերմիշ օլտուղու լայէհալարը տախի նազարը իթիպար վէ էհէմմիյէթէ ալարագ։ քէնտիսիյէ պիլ իշթիրաք տէվլէթին ահվալ վէ ուսուլը մալիյէսինի խայրատան խայրյա ըսլահ իթմէյէ մուվաֆֆագ օլաճագլար տրը։

Վագաա չիմտիքի հալտե տէվլէթի՝ թէրթիպաթ վէ թէտարիքեաթը հարպիյէ իլէ միղուլ օլուպ, մալիյէ նէզարէթինին տախի պիշճէ

մեն ոք իւր բաժնին վերաբերեալ պարտաւորութիւնը կը ջանայ սրբութիւն կատարել, և տեսնելով միանգամայն ազգօգուտ և ուսումնասարած ընկերութեանց հաստատութիւններն, որոց ամենեցուն նպատակակէտն է ուսումն և գիտութիւն ծաւալել Հայաստանի և Աւրոյ այն ամեն գաւառաց մէջ, որոյ Հայ բնակչաց մեծագոյն մասն իւր մայրենի լեզուն կորուսեր է, և ուր ազգութեան յիշատակը իսկ օր քան զօր կորսուելու վտանգին կը դիմեն 'ի մեծ ցաւ Ազգիս։

Սիրելի ժողովուրդ Հայոց, կը տեսնէք անշուշտ որ այս ազգաշահ ընկերութիւնք որչափ անձնուիրաբար կաշխատին Ս. Կրօնի և ազգութեան սիրոյ եռանդը գաւառացի նորատի մանկութեան հոգւոյն մէջ զարթուցանելու. որչափ կը ճգնին, կը աշխատին զանմեղ դեռահաս մանկտին պատրաստել իբրև քրիստոնեայ մարդ երկրի վրայ ապրելու, իբրև ճշմարիտ Հայ՝ Հայկական դեղեցիկ անուան արժանի կեանք վարելու, և ամեն կարևոր ուսմամբք և գիտութեամբք օժտեալ ազգային անհատներ հասցնելու, որ մեր Հայրենեաց և Ազգին հարազատ և արժանաւոր որդիք լինին. և կը տեսնէք վերջապէս թէ՝ այս ընկերութեանց գոյութիւնն նոյն իսկ մեր ազգային գոյութեան ոլքան օգտակար կրցած է լինել։

Այս ամենայն ընկերութիւնք գաւառացի ազգայնոց զաւակաց մտաց լուսոյ մշակք են անձնանուիրք, որք յօժարակամութիւն սիրով յանձն առած են տգիտութեան խաւարի մէջ թարթափող մի ժողովրդեան նորաբողբոջ որդւոց մտաց և սրտին մնունդ տալու. ճշմարիտ Աստուածպաշտութեամբ քրիստոնէական Ս. Կրօնիւ և ուղիղ բարոյականաւ զնոսա կրթելու սրբազան պարտականութիւնը։

Ժողովուրդք Հայոց, ով ոք 'ի Զէնջ չ'բերկրիր հոգւով և չ'մխիթարուիր տեսնելով Այլբարատեան, Դպրոցասիրաց Աբեղեան և Կիլիկեան Միացեալ ընկերութեան ճգունքն ու քրտինքը. ո՞ր սիրտ չ'լցուիր յուսով, ո՞վ չ'զմայլիր ազգային կրթութեան համար այնքան ազգասիրական եռանդեամբ արուած անդուլ աշխատութեան վրայ որ արժանի է արդարև ՚ի համակրանաց և գովութեանց, և ո՞ր սիրտ սխիթարութիւն և գովութիւն չ'զգար տեսնելով ամբողջ ազգն որ իւր քսակը բացած կայ 'ի պատրաստի իւր դրամն առանց խնայելոյ նուիրել առ այս ազգօգուտ ընկերութիւն որ Հայաստանի և Կիլիկիոյ ժողովրդեան զաւակաց մտաւորական և բարոյական հոգ և խնամ տանելու պաշտօն ստանձնած է։

Այս Միացեալ ընկերութիւնն որ իւր գործերովը նշանաւոր եղած է, 'ի Հայաբնակ գաւառս Ասիոյ իւր անուան ներքև մինչև ցայսօր բացած է քսան և չորս ստորին և բարձրագոյն վարժարաններ, և մի վարժապետանոց ի վան։ Այս վարժարանաց մէջ կաւանդուին ուսանող մանկանց ինչ որ կարեւոր է և օգտակար մեր Ազգին ներկայ վիճակին և կացութեան, կաւանդուին մեր Ս. Կրօնքն և մեր նախահարց և քաջազանց կենաց և գործոց պատմութիւնը. այս բոլոր վարժարանաց մէջ սկըսած են արդէն գաւառացի ուսանողք կարդալ, գրել և հաշուել ուսանիլ, աշխարհի մէջ իբրև ճշմարիտ քրիստոնեայ, իբրև ճշմարիտ հայրենասէր Հայ և իբրեւ բարի քաղաքացի ապրելու եղանակն, զերկիր լաւ գործելու, նորա բարիքը ժամանակին հնձելու, և 'ի մի բան՝ բարւոք կենցաղավարելոյ ճանապարհն ուսանիլ։

Այս է ահա, Սիրելի ժողովուրդ, Հայոց Միացեալ ընկերութեան իւր անուան և հոգածութեան ներքև ունեցած վարժարանաց մէջ արուած դաստիարակութիւնը, յորմէ ինչ մեծ արդիւնք կը ընայ բերուիլ, կարող էք քաջ ըմբռնել։ Սոյն Միացեալ ընկերութեան այս բարենպատակ և հոյակապ գործն որ իւր անունը պատմութեան մէջ յաւէրժացնելու կը ծառայէ, թէ՝ բարոյական և թէ նիւթական աջակցութեան մեծ պէտք ունի իւր այս ձեռնարկը յաջողութեամբ յարդիւնս ածելու և իւր գովելի բաղձանքը լրացնելու։ Եւ մինչդեռ Հայոց Միացեալ ընկերութիւնը Հայաստանի և Կիլիկիոյ ժողովրդեան դեռահաս մանկանց մտաց լոյս տալու չ'ինայեր և ոչինչ, լի եմք ապա յուսով որ մեր ուսումնասէր և հայրենասէր ժողովուրդն սոյն ընկերութեան շուրջը բոլորուած գործակից կը լինի և աջակից, ինչպէս ցարդ իւր բարոյական և նիւթական օգնութիւնը չէ զլացած։

Հրաւէր կը կարդամք մեր սոյն օրհնաձիր կոնդակաւ առ ամենայն եկեղեցական եղբարս մեր և օրհնեալ ժողովուրդ Ազգիս թէ՝ Հայոց Միացեալ ընկերութեան, որոյ պաշտօնն՝ մեծ, գործն՝ ընդարձակ, և ամեն աստիճանի ազգայնոց գործակցութեան կարօտ, քաջալեր հանդիսանայք նիւթապէս և բարոյապէս, եթէ կը սիրէք և ի սրտէ ցանկացող էք, ինչպէս կը հաւատամք, մեր բազմավիշտ և բազմակարօտ Ազգիս վերականգման, բարգաւաճանաց, յառաջադիմութեան, մանաւանդ Ազգային դաստիարակութեանմեծ գործոյն, որոյ անհրաժեշտ կարեւորութիւնն աւելի զգալի եղած է մեր արիւնակից գաւառացւոց զաւակաց համար, որոց մտային լուսաւորութեան, և նոցա բարոյական և ապագայ նիւթական զարգացման սատարն եղած է այսօր Հայոց Միացեալ ընկերութիւնը։

Կը յորդորեմ զձեզ զամենեսին որ սոյն արդիւնաշատ Միացեալ ընկերութեան օգնէք իւր ձեռնարկին յաջողութեան համար, որպէս զի անվհատ յարատեւէ իւր բարելից գործն, և ինչպէս տեսանք որ իւր մի քանի տարուան գոյութեամբը մեծ ծառայութիւններ մատոյց Ազգիս, և զոր մատուցանելու երաշխաւորութիւն ընծայած է իւր աշխատասիրութեամբ, ուսումնասիրական ոգւով և գործունէութեամբ, զոր սրտաջիր կը հուսակեմք ի լուր ամենեցուն։

Կը բարեմաղթեմք որ Աստուած, Հայր լուսոյ, պարգեւէ մեզ ամենեցուն խմաստութիւն և լոյս, միշտ մեր սիրելի ազգին բարիքն ու օգուտը խորհելու և կարեւոր պիտոյքը հոգալու, կարողացնէ շնորհօք Ս. Հոգւոյն մեր ամեն առաքինական, ազգասիրական և ուսումնասիրական գործոց մէջ. պահէ ՏԷր Աստուած զեկեղեցիս Հայաստանեայց և զԱզգ մեր սիրելի ընդ հովանեաւ ամրածածուկ ազգն իւրոյ ի մեծվայելչութիւն փառաց իւրոց։

Ողջ լերուք յաւէտ զօրացեալք ի ՏԷր։ (Դէմ։)

Տուեալ ի Պատրիարքարանէ Հայոց Կոստանդնուպօլսոյ ի 27 Հոկտեմբեր 1880 և յԱզգ. Թուականի ՌՃԼ։

Թուահամար Կոնդակի 299.

Ա. Զ Դ

Վարդուհեան Ընկերութեան Մեծ. Անդամոց կողմանէ հանրագիր մը ներկայացած լինելով մեզ, որով կը խնդրեն Ընկերութեանս դրամագլուխը «Ազգատասէր Տիկնանց Ընկերութեան» նուիրել, հարկ համարեցանք յիշեալ խընդրոյն որոշումն մը տալու նպատակաւ ընդհանուր ժողով գումարել դեկտ. 28 կիրակի օր ի ժամ 8 Լայէ փողոց թիւ 11 Համազգեաց Ընկերութեան սրահը։

Ուստի կը խնդրուի Ձեր ազգասիրութենէն որ բարեհաճիք անպատճառ ներկայ գտնուիլ ի նոյն ժողովն։

Ամենայն որոշողութիւնք վաւերական պիտի համարուին ներկայ անդամոց քուէիւք, և բացակայք սրբուած որոշմանց դէմ բողոքելու իրաւունք պիտի չունենան։

Ամեն անդամոց յատուկ նամակներ ուղղուած ըլլալով եթէ կան որ սխալմամբ ձեռքերնին չէ հասած, այս Ազգը իբրև նամակ ընդունելու բարեհաճին։

Ի դիմաց Վարդուհեան. Ընկ.

Գանձապետք

Հ. Դալբոեան Մէոյել Ա-ԷԷեան

Գերա 22 դեկտ. 80 4—4

ՊԱԶԱՐ ԱԼԷՄԱՆ

ՊԷՏՕՂԼՈՒՆՏԱ ՏՕՂՐՈՒ ԵՕԼՏՍ.

Ն.° 283

Սարթուարքն եագլաշմաքը միւնասիպէթկլէ Երլպաշը հէտիյէսի իշիւն մէգքիւր մաղազատա բէք չօգ մօտա չէյլէր պուլունաճաղը իլան օլունուր. Մէսէլա, Մօսքօֆ մէշիւնինտէն վէ Վիէննա բիրինճիտէն մամուլ մաթաք, ավիզ, լամպա, չամտան, շէքէր գութասը, շէքէր, պէհարաթլա եաբըլմըշ էքմէք, «էրբիլ (եանի էյլէ պիր օյունճագ քի, մէմուլինին աքսի օլարագ պիր էսէր կէօսթէրիր, մէտէլա քէսթանէ կէորիւրսին, տէրուունտէն շէքէր չգար) եէլբագէ, մաքինալը վէ էյէքթրիգէի վէ հիսսէ արնանագ թարգտա եաբըլմըշ հէր նէվի չօճուգ գամշըրը վէ տիկէր պիր խայլը էմթաա։

Էմթաաի մէգքիւրէնին քեսֆիֆէսի բէք ուճուզ ֆիյաթլա ֆիրուխթ օլունուր։

Սահիպի

Վ.ԻԼԼԵԱՄ ԲԱԼՈՒԳՅ.

ՄԻԻԹԷՖԷՐԻԳԱ

Դեկտ. 30 թարիխի Տէտէրը։ կաղէթասընն պէեանընա կէօրէ, Թունա գօմիսիօնունտա 'տէվլէթլերին էքսէրիյէթի Բումանիանընն թէքլիֆինէ միւսաթա կէօրիւնմէքտէ իմիշ։ Պու թէքլիֆէ կէօրէ, թունատաքի սէյրը սէֆայինին տայիմի միւխթէլիֆ գօմիսիօնը լաղվ օլունուպ, մէվճուտ օլան նիզամնամէնին իճրասը՝ սահիլտէ պուլունան հիւքիւմէթլերին պէհերինէ իհալէ օլունաճագ վէ պու հիւքիւմէթլեր քէնարլէրինէ այիտ օլան սահիլտէ նիզամնամէի մէզքիւրու իճրա իյլէեճէքլէր տիր։

Վիէննատան եաղըլան պիր թէլէկրաֆա կէօրէ տէ, թունա գօմիսիօնու՝ միւխթէլիֆ գօմիսիօն հագդընտա իճրա իթտիկի մուզաքէրաթընտան պիր սէմէրէ հասըլ իթմէքսիզին Գալատան հաբէք՝թ իտէճէք տիր։

Գրէբոնտոն պը Բէօն կաղէթասը՝ Ֆրանսանընն Աթինա սէֆիրի Մ. տը Մուլը Եունանլըլարը մուգավէմէթ թէչվիգ իթտիկինի պէեան իթմիշ իսէ տէ, պու հավատիս քեամիլէն պի էսաս իմիշ։ Մ. տը Մուլ՝ Ալէքսանիա սէֆիրի իլէ իճրաի մուամէլէ իթմէկէ թալիմաթ պաղ իթմիշ օլմաղա, Պերլին գօնֆէրանսընտն գարարը՝ իքի թարաֆա թէքլիֆ՝ օլունան սատէճէ պիր սուրէթը թէսվիյէ օլտուղունան, մէճպուրի իւլ իյֆա մագամընտա ատտ օլունամայաճաղընը Եունան հիւքիւմէթինէ թէֆհիմ իթմիշ տիր։ Միւշարիէյհ Ֆրանսըզ սէֆիրի՝ Եունանընն մուխասէմաթա պաշլատըզը թագտիրտէ մուխաթարատա պուլունաճաղընը տախի պէեան իթմիշ տիր։

Տիւնքի կիւն վարխտ օլան պիր Հավա թէլէկրաֆընտա Ֆրանսա հիւքիւմէթինին Աթինա գապինէթօսը նէզտինտէ իթտիյի պիր թեշեպպիւս խապէր վերիլմիշ իտի։ Պու հավատիսին Ֆրանսա սէֆիրի Մ. Թիսօ թարաֆընտան ըսմէն Պապը Ալիյէ թէպլիղ օլունտուղընը Մեհմէտ կաղէթասը եաղըեօր։

Բօմատան քէշիտէ օլունան պիր թէլէկրաֆա կէօրէ, իթալիատա մուզիմ պիր չօգ Եունանլըլար՝ թիւրքիա ալեյհինտէ վագը օլաճագ մուհարէպէեէ իշթիրաք իթմէք իշին, Եունանա կիրմէք իւզրէ Նաբօլի վէ Պրինտիզիտէն սէֆինէլերէ բաքիպ օլուեօրլար։

Վիէննանընն Նոյէ Ֆրոյէ Բրէօ կաղէթասը՝ Տէրսաատէթտէն ալըպ նէջը իթտիկի պիր թէլէկրաֆտա աթիտէքի իպարէնին պէօյիւք պիր Օսմանլը թարաֆընտան սէօյլէնմիշ օլտուղունու պէեան իտէրէք նէջը իտիյօր։ «Տէվլէթլերին՝ հուտուտը Եունանիյէ մէսէլէսի հագդընտա թազելիգ իճրա իթմէեէճէքլէրինէ էմինիմ. ֆագաթ Եունանիսթանընն հարէքեաթը՝ պիզի թօքուն ըէյինէ միւրաճաաթ իթմէեէ մեճպուր իյլէեէճէք տիր։»

Էլան Թունուզ պէյլինին խաստիլըը բէք զիյատե ազբըլաշըրընտան, վէֆաթընտա ժէնէրալ խայրէտտինին հիւքիւմէթի էլէ կէչիրէճէյի մուհագագ կէօրիւնտիկիւնի, վէ մուամիլէյհ ժէնէրալը Ալէմանիա վէ Իթալիա գօնսօլոսլարընա կիւվէնտիկինի, վէ պու սէպէպտէն սոլայը Ֆրանսանընն թահամմիլ իտէմէյուպ Թունուզ հուտուտունտա ասքէր պիրիքթիրտիկինի պիր ճէզայիր կաղէթասը բիվայէթ իթմէքտէ տիր։

Զանագ գալտէն յունվար 1 թարիխիյէ Մէհէնճրա պէր վէճհը աթի եաղըմըշ տըր։

«Ասաքիրը բէտիֆէ բէյ տէր բէյ պուրայա մուվասէլէթ իտիյօր։ Էպիտոս վէ Ցարտանոս վէ Երէն քէօյ վէ Պէչիգա մէվգբլերինտէ իսթիհքեամ ինչա օլունույօր։ Խայլըճա թօրբիլ իմա օլունուպ տիւշմէնէ մուդավէմէթ իշին հազըրլըգ կէօրիւլմիւշ տիր։ Գօմանտան ճէմալ բաշա հազրէթլերինին իգտամաթը սայէսինտէ ասաքիրը նիզամիյէ վէ մուավինէնին հարէքէթի զայէթ տահրէի ինթիզամատա տըր։»

Օթուզ դըրդ քիշիտէն միւրէքքէպ պիր հայտուտ չէթէսի ղօյօս ճիվարընտա Զակօրա նամ գարիյէյէ տուխուլ իտուպ, օրատա պուլունան պիր մէքթէպին պիճիւմէ չակիրտանընը տաղա աջըրմըշ։ Վէ պու թալէպէնին իշինտէն 9 զէնկին չօճուղու այրըզպ, պագբսընը սալը։ Վէրմիշ վէ թեվգիֆ իթտիկի մասումարընն թալպկյէսի եշիւն քիւլիյէթլի թազմինաթ թալէպ իյլէմիշ տիր։

Իթֆահյէ ալայը գօմանտանը Զէյնէնի բաշանընն՝ հարիգ վուգուինտ սէրիան խապէր ալընապիլմէք իւզրէ Պէյօղլունտա պաղը պաշլըճա մահալլերտե պիրէր թէլէկրաֆ մէրքէզի թէէսիս օլունմասընը թէքլիֆ իթտիյինի վէ պու թէքլիֆին Շուրաի տէվլէթ, վէ թէլէկրաֆ նէզարէթի թարաֆընտան գապալ օլունտուղունու եաղմըշ իտիք։ Մէզքիւր թէքլիֆին մէճլիսի վիլայէտ թարաֆընտան տախի գապալ օլունաճաղը մէմուլ տըր։

Պու պապտէ ալընան մալիմաթա կէօրէ, Պէյօղլունտա պաղը մահալլերէ կէլգթրիգ գուվվէթի իլէ եանկընն խապէր վերէճէք գութուլար վաղ օլունուպ, հէր պիր գութունուն իչէր անախթարը օլաճագ վէ պու անախթարլար մահալլէ պէքճի վէ զապթիյէսինէ հրգզ իթտիրիլէճէք տիր քի, եանկընն վուգուինտէ մէզքիւր գութուլար իշինտէ պուլունան չան վասէթասը իլէ թագսիմտէքի թուլումպաճը գօղուշունա խապէր վերիլէճէք տիր։ Եանկընն հանկը մահալ վէ սօգագտա օլտուղունու խապէր վերմէք իւզրէ տախի մէզքիւր գութուլար իշինտէ պիրէր թէլէֆօն վաղ իտիլէճէք տիր։ Քէզալիք պունլարտան մաատա սէֆարէթլեր, պանգալար, վէ սաիրէլէր բէշինէն թուլումպաճը ալայը գօմանտանընա պիր իւճրէթ վերտիքլէրի հալտե, սօգագտա պու նէվի պիրէր խուսուսի գութուլարա մալիք օլապիլէճէքլէր տիր։

ՕՆ ԱԼԹԸՆՃԸ ԼՈՒԻ

ՎԷ

ՖՐԱՆՍԱՆԸՆ ԻԹԹԻԼԱԼԸ

(ՐԷՎՕԼԻՒՍԻՕՆ)

ՄԻԻԷԼԼԻՖԻ

ԱԼԷՔՍԱՆԴՐ ՖԻՒՄԱ

ՕՆ ԵԷՏԻՆՃԻ ՖԱՍԼ

(1012 Նէ-Դէսէմ դէվամ)

Բարիզտէ իքի տիւրլիւ ատամ վար. պիր նէվի ասայիշ ու ինզիպաթ մուհիպպի տիր, պիր նէվի տէ գարբշըզլէգ չգարան տըր. պիր նէվի էհլի ըրզ տըր, պիր նէվի տէ հայտուտ տըր։ Միւնթէխիպլեր գօմիթէսինին՝ էհալիտէն պիր միլիս հէյէթի թէչքիլինէ գարար վերտիկի խապէր ալընընճա, հէր քէս միլիս գայտ օլունմագ իշիւն պէլէտիյէ տաիրէսինէ գօշար։ Հէր սընքի վէ հէր սինտէ օլան էհալի վաթան իշիւն ադքէր գապուլ օլունմասընը իսթիտա իտէր. քիմին թարաֆընտան կէօնտէրիլտիկի մալիւմ օլմայան պիր գատը՝ Գամիլ Ցէմուլէնին շարգասընա թագտըզը օխլամուր եաբրաղընա պիր եասիկեար օլմագ իւզրէ պինէրճէ եէշիլ բիւսկիւլ (գօղարտ) թէվզի իտէր։ Պու գատըն նէ՞բէտէն կէլիյօր։ Պու գատար եէշիլ բիւսկիւլի, եախօտ պունլարը սաթըն ալաճագ ագէյի մուամիլէյհայէ քի՞մ վէրմիշ տիր։ Պուրատը մալիւմ տէյիլ տիր։ Սէրայընն եազըճըլարը հէյէթը հիւքիւմէթ եազըճըլարը Շաթըլէնին եազըճըլարը, վէ ճէրբահ շակիրտանը խըտմէթ իթմէեէ կէլիրլէր. պունլարընն խըտմէթի գապուլ օլունուր, վէ պու կէօնիւլիւէր անիտէ գայտ օլունուպ թէրթիպ օլունուրլար։

Արթգ իշ պիր գօմանտայա վէ սիլահա գալմըշ տըր. օրթատա պիր օրտու վար. գօմանտան խըթէր. թէչվիգաթ պու գօմանտանտան կէլէճէք տիր։ Մէգքիւր գօմանտանըզգ տիւգ տ'Օմօնա թէքլիֆ օլունմաղա, օ տա պու պապտէ պիր գարար վերմէք, վէ եախօտ տահա տօղրուսը սէրայընն էմրլէրինի ալմագ իշիւն եիրմի տեօրթ սաաթ մէօհլէթ իսթէր։ Պունուն իւզէրինէ միւնթէխիպլեր ըէխսի Ամերիգալը Մօրօ տը Ոէն—Մէրի՝ Լա Ֆայէթին եարըմպէլ սանէմինի կէօսթէրտի. պու սանէմ կէօրիւլինճէ ֆէվգէլատէ սուրէթտէ ալգբշլանտը, լաքին է հալի եինէ Լա Ֆայէթ իլէ տիւգ տ'Օմօն արասընտա իպրաղը թէրէտտիւտ էյլէտի։

Պաշ գօմանտանլըգ իշիւն պիրի արանըլըպ տուրուր իքէն, մուհարիբինի վաթանբէրվէրանտէն օլան Մարքի տը լա Սալ իքինճի գօմանտանլըղա նասպ ու թային օլունուր։

Պունտան անլաշըլըղը վէճհէ, գօմանտանլըգ ինթիխապ ուսուլի իւզրէ թէվճիհ օլունտըղը զէման պիլէ սարլգատէկեան պունա միւսթահագ կէօրիւլիյօր։ Բարիզին միլիս ասքերի իշիւն իւչ գօմանտանընն լագըրտըսը օլուր. պու իւչ գօմանտան տիւգ տ'Օմօն, Մարքի տը Լա Ֆայէթ վէ Մարքի տը լա Սալարը։

Պու էսնատէ հայտուտլար էշեա անպարընընն արմալարընը գալարմագտա իտիլէր։

Էմթաա էմինի՝ Մ. տը Ֆիէսել օլմաղա, պու զաթ՝ գրալտան վէրսայա կիթմէեէ, վէ էհալիտէն՝ պէլէտիյէ տաիրէսինէ կիթմէեէ էմր ալը։

Մուամիլէյհ էհալիյէ իթտաթ իտուպ, պէլէտիյէ տաիրէսինէ կէլտի, վէ կրէվտէն կէչիկինտէ, վէ խուսուսիլէ էհալիլինին ինթիխապը լա իճրաի ըլյասէթ իթմէք իսթէտիկինի սէօյլէտիկինտէ, բէք զիյատե ալգբշլանտը։

Մամաֆիհի մէէքիւլաթ վէ էսլիհա եօգ իտի։

Բօլիս գայմագամը Մ. տը Գրօզն՝ հալ ու մէվգիինին միւսատե իթտիկի գատար միւնթէխիպլերէ մալիւմաթ վերմէք իշիւն պէլէտիեէ տաիրէսինէ կէլտի։

Մ. տը Գրօզընն մուվասէլէթինտէն պիր ազ սօնրա, գարաղոլ գօմանտանը Մ. տը Ռիւլիեր վէ քէնտի ասքիրի՝ կէլիպ Միլէթ մէճլիսինին թահթը էմրինէ կիրտիլէր։

Էվվէլ էմրտե միւնթէխիպլեր՝ քէնտի քէնտիլէրինէ սիլահ թէտարիք իտէմէտիքլէրինտէն, ալթմըշ նահիյէտէն պէհէրինին իքի եիւզէր քիշի ինթիխապ իթմէսինէ վէ պու իքի եիւզ քիշինին սիլահլը օլմասընա գարար վերիլէր։

Էհալիտէն ալընան միլիս ասքերինին պագբսը սիլահսըզ օլաճագ տըր։

Պու պիր միւթէպէրան օրտուսը, օն իքի պին քիշիտէն իպարէթ պիր օրտու տըր. պաշգա պիր շէյ տէյիլ տիր։

Պու գատար պիր գուվվէթին՝ իհթիյաճաթը ահվալէ քիֆայէթ իտէմէեէճէկի անլաշըլըգընտան, օ կիւնիւ էօյլէնտէն սօնրա Բարիզ միլիս ասքերինին մէվճուտը՝ գըրգ սէքիզ պին քիշիյէ իպլաղ օլունուր, վէ էհալիտէն պիրի՝ գօնթ տ'Արթօանընն խըտմէթքեարանը իւնիֆօրմասը եէշիլ օլտուղունու մագամը իթթիրազատա պէեան իտինճէ, եէշիլ բիւսկիւլ (գօգարտ) ֆէսխ օլունուպ, գըրմըզը վէ մավի բիւսկիւլ գապուլ իտիլիր. մուախխէրէն Լա Ֆայէթին թէքլիֆի իւզէրինէ պու բիւսկիւլ տէ իւչ ըէնքի բիւսկիւլէ թէպտիլ օլունուր։

Պունուն իւզէրինէ պաշ հաքիմ ազբը պիր սիւվալ իյրատ իտէր։

—Քիմէ՞ եէմին վերիլէճէք տիր, տէյու սորար։

—Էֆրատը էհալի մէճլիսինէ՞, ճէվապ վերիր պիր միւնթէխիպ։

Պու սըրատա պէլէտիյէ խապէր վերիլիր քի, էհալիտէն իքի քիշի Սէն-Նէգօլա լիմանընտա պէն լիպրա պարութ եիւքիւ պիր կէմի պուլմուշլար տըր։ Պունտան մատա մէզքիւր կէմիտե պէշ պին լիպրա կիւվէրշիլէ վէ պէշ պին պէշ եիւզ լիպրա բօթաս վար իմիշ։

Պու միւժտէճինին ալդասընտան միւնթէխիպ Աբբայ Լէֆէվրը տ'Օրմէսոն եօգարը չգար, վէ զասպ օլունան էշեահ մէզքիւրէնին պէլէտիյէ տաիրէսի հավլիսինէ վաղ օլունտուղունը, վէ էհալինին ֆըշըլարը գըրմագ իսթէտիկինի խապէր վերիր։

Պու սըրատա պէլէտիյէ տայիրէսինին հավլուսունտա պիր թիւֆէնք աթըլըբ իսէ տէ, քիմ աթտըղը անլաշըլմաղ, հէյէ քի պիր միւճիզաթլա հավլուտաքի պարուլթ ֆըշըլարը աթէշ ալմաղ վէ պէլէտիյէ տայիրէսի պէօյիւք պիր թէհլիքէտէն գուրթուլուր։

Աբբա տ'Օրմէսոն աբաղ թաբաղ ներտիվենլէրտէն աշաղա էնէր, կէօրիւր քի էհալի գօրգուպ գաչմագտա տըր։ Աթըլան պիր թէք թիւֆէնք՝ իյրատ օլունան օ գատար նութգլարտան զիյատե թէսէիր իթմիշ տիր. եալընըզ պէլէտիյէ տաիրէսի մուհաֆըզլարը գաչմայըպ, եալընն գըլըճ, ֆըշըլարը կէօզէտիրլէր։

(Տէվամ.)

ԻԼԱՆԱԹԸ ՄԻԼԻԷ

ԷՐՄԷՆԻ ԳԱԹՕԼԻԿԷ ԳԸ ԶԼԱՐ ՄԷՔԹԷՊԻ

Միլէթիմիզ Երմէնի Գաթօլիքէրին-էն Անարատ Յղութիւն Թարիգաթը Մարապետլէրինն պունտան ազատմ Պէյօղլունտա Զէյմէ սօգաղընտա վագը միւքէմմէլ մանասթիրը վէ գէզլար մէքթէպի միլէթին մէմուունիյէթինի մուճիպ օլճագ սուրէթտէ կիւնէն կիւնէ թէրագգը իթիմէքտէ իքէն, 1870 սէնէսինտէ վուգուտ պուլան հարիգի քէպիրտէ մէգթիր մէքթէպ եանընպ վիրան օլմուշ, վէ օ կիւնէն պէրու Թարիգաթը մէգթիրէ Մատուռ սօգաղընտա վագը ախչպ վէ տարպիր խանէյէ սրընընպ, օրտտա եալընդր ֆագը գէզլարընն Թալիմ ու Թէրպիյէսի իլէ մէշղուլ օլմագտա խտիլէր։ Պու տէփա Պայրամ սօգաղընտաքի սապլագ Սէմինարիօ նամը իլէ մաղիմ օլան քէպիր էպնիյէ խիթամ պուլմուշ օլուպ, մէգթիր Թարիգաթ խանէյի մէգթիրէ նագլ իթմիշ օլտուզունտան, էօնիմիզտէքի սէնէ պաշընտան իթիպարէն գէզլարընտան շակիրտան ալմայա պաշլայաճագ-լար տըր։ Պու շակիրտանա խաստէթէն տէրս սալօնլարը Թախսիս օլունմուշ տրը։ Թանսիլ իտէճէքլէրի լիսանլար էրմէնիճէ վէ Ֆրանսըզճա օլուպ, ըէսիմ վէ բիեանօ վէ էնվալի էլ հինէզլիքլէրի Թահսիլ խտէճէքլէր տիր։

Էրմէնի պէրպէր,
1. Քրիստանէական Վարդապետութիւն.
2. Քերականութիւն.
3. Աշխարհագրութիւն.
4. Թուաբանութիւն.
5. Վայելչագրութիւն.
6. Ազգային Պատմութիւն.
7. Սբ. Գրոց Պատմութիւն.
8. Թարգմանութիւն ի գրաբառէ յաշխարհաբառ.

Ֆրանսըզճա պէրպէր,
1. Գրավարժութիւն.
2. Քերականութիւն.
3. Լուծմունք.
4. Թարգմանութիւն.
5. Վայելչագրութիւն.
6. Վարժութիւն խօսակցութեան։

Ֆրանսըզճա լիսանըն Թալիմի իչիւն խասսէթէն պիր Ֆրանսըզ Մատմազէլ Թային օլունմուշ տրը։

Էլ հինէրէյ։
1. Տէքիշ.
2. Մարգա.
3. Գանավա գասլարթմասը իլէ պիրլիքտէ կէօնա կէօն չիչէքլէր.
4. Քրոչէտիկ էնվայի իշլեր, քէսէ.
5. Անէվաթօ.
6. Ֆրիվօլիթէ.

Մէքթէպին մահիյէ իւճրէթի պիր սիմ մէճիտիյէ տիր. բիանօ տէրսի ալանար պունուն իչիւն այրըճա պիր սիմ մէճիտիյէ վերէճէքլեր տիր։

3—3

ԱԶԴ

Խասգիւղի Ս. Ներսիսեան Վարժարանի աշակերտաց Նախակրթարանի համար կառավարչութեան և օգնական դասատուութեան պաշտօն վարելու մէկը պէտք լինելով, յանձն առնող ուզողը կըրնայ ներկայանալ յառաջիկայ Կիրակի օր մինչև ուրբաթ Խասգիւղի եկեղեցւոյ Խորհրդարանը վարժարանի Հոգաբարձութեան։

3—2

Ուսումն. Պատմ. Աշխարհ. Հայ. Տաճկ. Գաղղ. Գծագր. և Գեղագր. ուսանող հմուտ երիտասարդ մը կը փափաքի նախապատրաստական կարգերու համար Հայ դպրոցներու մէջ պաշտօն վարել։ Ուզողն՝ Պաղէշ—դպրու ըրաքաճառ Գօղա ադրէ տեղեկութիւն կրնայ ստանալ։

3—2

ԴԱՍԱԳԻՐՔ

ԱԶԳԱՅԻՆ ՊԱՏՄՈՒԹԵԱՆ

Վէպերէրդ գրքերոնէն

Փափազեան Ստեփան էֆէնտիի աշխատասիրած Ազգային Պատմութիւնն բաւական ժամանակի վեր սպառած ըլլալով, այս տեսակ վեցերորդ տպագրութեամբ լոյս ընծայուեցաւ Ս. Ղ. Պարտիզպանեան տպարանէն։

Գինն աւելի դիւրամատչելի եղած է, 3 1/2 ղրշ. որ կը ծախսուի Հայ գրավաճառաց քով. կեդրոնատեղիք են Ռիգա բաչա խան թ. 3 Ս. Ղ. Պարտիզպանեան տպարանը, և Ս. Ղուկասեան գրատունը ուր ազգային վարժարանաց համար մասնաւոր զեղչ կըլայ, եթէ 10էն աւելի ծախսու առնուի։

3—4

ՆՈՒԷՐ ԿԱՂԱՆԴԻ

ՊԱՏԿԵՐԱԶԱՐԴ

80 երեսէ բաղկացեալ և ընտիր թղթի վրայ մաքուր տպուած գրքոյկ մ'է, որ փոքր տղայոց կազանդի նուէր լինելու արժանի է։

Գինն է կազմեալն 3 ղրշ։

ՔՕԳԹՕՐԻՆԷ ՏԻՒ ՊՈՒԱՆՕՊԷ

ՊԱՐՈՆ ԼԸ ԳՕԳԻ ԾԵՐՈՒԹԻՒՆԸ

Մ—Ռ Բ.

Հրատարակէ
Կ. Ա. ՊԱՐՈՆԵԱՆ

Դատական ընտիր վիպասանութիւն մ'է, և մինչ ցարդ հրատարակուած վիպասանութիւններէ տարբեր ընթացք մ'ունի։

Ամբողջ գործը պիտի բաղկանայ 10 մասերէ, և հեռագրեամ պիտի հրատարակուի։

Կը ծախսուի կամուրջին գլուխը 6. Զամաշրճեան գրատունը և. ամեն Հայ գրավաճառաց խանութը։

Իւրաքանչիւր մաս 4 ղրշ։

ՊՈՒ ՄԷՄԼԷՔԷՔՏԷ ԱՃԱՅԻՊ

Վէ

ՈՒՄՈՒՄԻ ԽԱՍԹԱԼԸԳ

Նասրլ քի պիր խըրսըզ պիկի կէճէ օյար, էօյլէ տէ պու խասթալըգ կիգլի սուրէթէ իսթիւմիւզ հիւճիմ խտէր։ Պու խասթալըգա միպթէլա օլանլար՝ կէօմիւտէ վէ գապուրկալարտա վէ պազէն սըրթտա պիկէ ապրը տուհարլար։ Իւսթէրինէ օսանճ կէլիր վէ ույումագ խսթէրէր.աղըգ խուսուսի իլէ սապահլարը ֆէնա տրը։

Յիրլէր եարբչկան պիր մատտէ իլէ քիրլէնիր։ Իլթահ գաքանըր Խասթա՝ մյոտէսինտէ պէօյիգ պիր ադրըլըգ վէ պազէն պիր զաքա վէ տօյմաղ պիր անէլըգ տույար։ Կօղլէր օլար, բարմաղլարը ուշլարը սօուր վէ նէմլէնիր։ Պիր ազ վարթ սօնդրա պիր էօքսիրիւք պաղլար. պու էօքսիրիւք եվվէկա գուրու օլուր, վէ պիր գաչ այ սօնրա եէչիլճէ պիր պալկամա կէլիր։ Խասթա տայմա պիր եօրկունդուգ տուեար, վէ պէյհոտտէ ույումագ խսթէր, պու ույգու քէնտիսինէ հիչ պիր գուվվէթ վէրմէդ։ Պատէհու իւսթինէ պիր թիթիգլիք կէլիր վէ հեր չէյի ֆէնա կէօրիւր։ Պիրտէն պիրէ այագա գալգարընտա, պայը տէօնէր։ Ինգլայագը օլուր. տէրիսի կեահ գուրու վէ կեահ սբճագ տըր. գանը գաթրալարը էվէվլանը ազալըր։ Կէօղլէրինն ագը սարը պիր բէնկ ալըր, իտրարը ազ տըր վէ զօր օլուր։ պունտան մաստա թօրթուլու տրը։ Խասթա՝ եէսդիկի եէմէյի էքսէրկա տիշարը վէրմէյէ մէնգուր տրը. պու խիթիթրալարտան տօյայը աղրգտա պազէն ատը վէ պազէն թաթլըճա պիր տատ գալըր, վէ գուստագան սօնրա էքսէրկա եիւբէք չարբընթիրսը կէլիր. խասթանըն կէօղլէրի գայրգիլանը, վէ կէօղլէրինն էօնինտէ տայմա լէքէ պուլանուր. պէօյիգ պիր եօրկունդուգ վէ գայրգիլգ տույար։ Պիթիւն պու ալամէթլէր սրրա իլէ մէյտանա չընգար։ Տէրլէր քի, էհալինն իչ բայրն պիր բայը շու եա պու թարգա մէգքիր խասթալըգա միպթէլա տրը։ Պագը հէքիմլէր պու խասթալըգին թապիսթը իւզերինէ էքսէրկա եանընմըշլար տրը։ Պաղըլարը պիր ճիեէր խասթալըգը, պաղըլարը հազմնըգլըգ, վէ նիհայէթ քիմի տէ տայագ խասթալըգը մագամնտա թէտավի իթմիշլէր տիր, լաքին պունդարն միխթէլիճ թէտավիլէրինտէն հիչ պիրի մուվաֆֆագիյէթ նայլ օլմամըշ տրը։ Մամաֆիհի «Մատամ Սէյիէլին չիֆքաբար Շուրուպը» հեր խուստստա թէմմըյա խասթալըգը էյի իտէր։

Հազմըգլըգ բէք վախիմ պիր խասթալըգ օլուպ, բէք չօգ ինանարտա վար տրը, վէ էկէր սէրիսն պագըլըպ թէտավի օլունմագ իսկ, նէթիճէսի չօգ ֆէնա օլուր։ Սէյիէլին շուրուպը էն միչգիլ ահվալտէ մուէսսիր պիր մուպիճէ տիր։

Սահիպի Ա. Ճ. ՈՒԻԹ

21 Ֆարթինկթըն Բօտտ Լօնտրա Է. Գ.

ՍԹամպօլտա եէնի Ճամի սօգաղնընտա Մ. Տէլլա Սուանընն էճզամանէսինտէ վէ Պէյօղլունուն Տօղրու եօլունտա Մ. Գանցիւք պիրատէրլէրինին ոնկիլիգ էճզամանէսինտէ վէ Գալաթա Եիւքսէք գալտրրընտա Մ. Վէլլիյին էճզամանէսինտէ վէ պիլճիմէ ասէչար տիւքքանլարընտա պուլունուր։

Թորտան վէ բէրաքէնտէ միպպէսթ իչիւն Գալաթատա գապրթա մէրքէզի գուբրինտէ Եիւքսէք—Գալաթրընտա Ն. 95/7 տէ Ռումմի Ինվիլիզ մաղազասընտա մէմուրը մասսուսը Լոմնտոն Գարուանայա մուրաճաաթ իթմէլի տիր։

ԻԼԱՆԱԹ

Մահէմէտ Թիճարէթ Իճրա տարէսինտէն կէլէն իլան

Ճէլալի Մաղաքէանընն Ֆրանսա տէվլէթի թէպասընտան Մ. Բօպէր Գէրիսթի Նամ քիմէնէ լէ օլան տույունը մահքիմէմէսինին թէսմիլէսի իչիւն տաթըմասը մուգարբէր օլան Գէյօղլունտա Բանկալթիտէ իճատիյէ սօգաղընտա 24 Նօմէրօլը վէ 250 արշընտան իպարէթ պիր պաղ միւհիթէրեգ խանէ արասը պունտան մուգատտէմ մէվգի միւզայէտէյէ գօնուլարագ լիրա 100 ղրշ. հիսապլյա 4200ղրշ. պէտէլ իլէ Թալիպի էօհտէսինտէ թէգարրուր իթմիշ, վէ Թարիխը իլանան իթիպարէն 31 կիւն եանի չէհրը քեանունը սանէնին 28 ինճի չարշէնպէհ կիւնիւ սաաթ 10ա տէկին 100 տէ 5 զամմ գապու օլունարագ, զիքր օլունան եէվմ վէ սաաթտան սօնղրա արթըգ հէրնէ զամմ վուգուս պուլուր իսկ գապու օլունմամաքը մուգարրէր պուլունմուշ օլտուզունտան, մէգքիր արասյա՝ Թային գըլընան միւտտէթ զարֆընտա եիւզտէ պէշ զամմըյա Թալիպ օլանլարըն մահքէմէի թիճարէթի իճրա տարէսինտէ միւրաճաաթ իթմէլերի իլան օլունուր։

27 քեանունը էվվէլ 96

Հարպիյէ նէզարէթը ճէլիլէսի տարէրէսի տէրունինտէ վէ էսկի Թագվիմխանէ գարուսը ճիհէթինտէ պու քէրրէ մուճէտտէսէն ինչա օլունան մաթպախ՝ պիրի ավամ վէ պիրի խավասա մասասս օլարագ միւքէմմէլ վէ մինթազամ իքի տարէրէսէն իպարէթ պիր լոգանթա իլէ պիր գրաթխանէ վէ ալթը պաղ տախի տիւքքեանը միւԹէմմել էպնիյէնին՝ չէրաիթը մալիւմ իլէ զուհուր իտէճէք Թալիպնէ իճար օլունմաքը մուգարրէր օլուուզանա, վէ պունդարը իսթիճարնա Թալիպ օլանլարը հաֆթատա իւչ կիւն եանի ճումա էրթէսի վէ քազար վէ բէնինչէնպէհ կիւնէրի սաաթ պէշսէն եէտիյէ գատար Հարպիյէ նէզարէթի իսթիհքեամ վէ ինչաաթը ապքէրիյէ տարէրէսինէ միւրաճաաթ էյլէմէլերի լիւզումը էվվէլճէ իլան օլանմամ չ իտի։ Զուհուր իտէն Թալիպլէր պէյնինտէ մէգքիր լոգանթանը միւզայէտէս պիլ իբրա պու կիւնլերդէ գարարը գաթիսի վերիլմէք իւզրէ պուլունաուզունտան, սուրէթը հալ մալիւմ օլմագ, վէ մէգքիր լոգանթա վէ սարէյի իսթիճար արգուսընտա պուլունանլար վար իսէ, չու կիւնլերդէ սաարէն մէգքիրէյէ միւրաճաաթ էյլէմէլերի իւզրէ իլանը քէֆիֆյէթէ իսթիտար գըլընը։

3—1

Տօքթօր Մկրտիչ

Ալլանեան

Թապիպի միւմիլէյէ ուզուն միւտտէթտէն պէրու էկօքիւս վէ գալալ իլէթլէրինն վէ վերէմ իլէթինիւթէտաղինէ խասսէթէն սարքը սէյ ու զարէթ էթմիշ վէ օլ պապտ՝ պէօյիւ թէնրիւպ քէսալ էթմիշ օլարագ իլէլի մէգքիւրէնին ուսուլը թէտավիսինի իքմալէ վարարրըպ վէ քէսալի չիտտէթ էթմիշ օլանլարը տաբի թէտավի էթմէյէ մուսաֆֆագ օլմուշ տուր։

Տօքթօրը միւմիլէյէ ուզուն միւտտէթտէն պէրու էկօքիւս վէ գալալ իլէթլէրինն վէ վերէմ իլէթինիւթէտաղինէ խասսէթէն սարքը, ամեն տեղերու մարդիկներ ամեն եէրէրդեն ամեն տիպի հիվանդութիւններ ունենալով դիմեցեր է դեպի Տօքթօրը։ Ուստի Տօքթօրը հրատարակեցաւ Մարդկանց հիվանդութիւնները։ Ամեն ոք կրնայ ստանալ Տօքթօրը։

ՍՈՓԹԱ ԴԷ ՍՕՅԻՖԹՕՎ

ՊՈՒԼԳԱՐԻՍՏԱՆԻ ՀԷՖԹՈՒՄ

Գարաքէօյ իլէ Էմին էօնիւ պէյնինտէ վագը Տէմիր քէօրիւ իթթիսալինտէ օլան քէօրիւ իւզէրինէ միւճէտտէսէն ինչա օլունան, վէ պիր թարաֆտան ինչա օլունմագտա պուլունան տէօրթ ատտա գրաաթխանէ իլէ տօգասն տէօրտ ատտա տիւքքեան պու քէրրէ պահրիյէ տարէսի թարաֆընտան իսթիճար վէ իսթիմամ իտիմիշ օլմագա, մէգքիր գրաաթխանէ վէ տիւքքեանլար մունթազամ չարշը շէքլինէ վագ օլունուպ, պունլարա Թալիպ օլաճագ պիճիմէ թիճճար վէ էանաֆա այրը այրը էհվէն ֆիյաթլա քիրայա վերիլճէյինտէն, ուժմանն բաղպէթ վէ էմնիյէթինի մուճիպ օլմագ իւզրէ լիէճիլեթէէմին մէգքիր տիւքքեանլարը ճաֆֆիֆէսի սիկուրթա թարթրնա աղընընը կիպի, քէֆլէթը գավիյէ ալթընտա լիւզումի գատար պէքճիլեր տախի պուլունտրրըլճագ։ Ֆինանէն ալյկ իչպու տիւքքեանլարտա հէր տիւրլու էշեա սաթրլաճաղը միսիլու միւշրեպաթ վէ մէգքիլաքը միեթէնէվա տախի ֆիւրուխթ օլուճագ։ Ալէլխուսուս իսկէլէ ճիվարընտա միւնթազամ մանիֆաթուրաճը վէ թօհֆէճը կիպի մաթլուպ օլան էանաֆի վէ էշեա պուլունամամասընտան տրայը Պօղազ իչի էհալիսինճէ քիւլֆէթ վէ միւչ'ալաթը պատի օլմագտա տրը։ Մամաֆիհի պէօյլէ մէճմանա օլան մէգքիւր քէօրիւ չարշընը թանպիմ վէ տիկճավատ ուսումիի յէ թէվֆիգ իչիւն հէր կէօնա ֆէտտաքարլըգ իսթիյար օլունճաղընտան մարիւզ զէքր գրաաթխանէ վէ տիւքքեանլարտան իսթիճարէ թապիպ օլանլարը մէգքիր քէօրիւնիւն ըՍ. թանպալ ճիհէթինտէ պուլունան 40 նիւմէրօլը գրաաթխանէյէ միւրաճաաթ էյլէմէլերի։

8—7

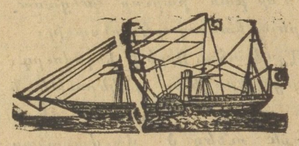
ԲԱԲԱՏՕԲՈՒԼՕ ՊԻՐԱՏԷՐԼԷՐԻՆԻՆ

ԵԷՆԻ ՄՕՏՍ ՕԼԱՐԱԳ

ԷՆՎԱՅ ԻԲԷԲ ԳՈՒՄԱՇԼԱՐ ՄԱՂԱԶԱՍԸ

Սթամպօլտա, պէօյիւք չարշըտա, — Գալաթաճըլար պաշընտա 31 վէ 33 նիւմէրօլու տիւքքեանլարտա, — Սանտալ պէզէսթէն սըրասընտա նիւմէրօ 4 վէ 6, — Քիւրքճիլեր էյինտէ Ռուպկէ խանընն գարշըսընտա նիւմէրօ 21, — Ցէբօճու խսէ Քէպապճը խանընտա 3 վէ 4 նիւմէրօ տըր։

Բաբատօբուլօ պիրատէրլէրինին պալատէ մուհարրէր մաղազալարընտա հէր նէվի ալ ճինս իրէք գումաշլար վէ սըրմալը վէ գատիֆէ կիպի գումաշլար իլէ էն եէնի մօտա գումաշլարը պուլունտուգու վէ պու գումաշլար միւճէտտէսէն վէ տօղրուտան տօղրույա Լիօն վէ Բարիզին էն մէշհուր ֆապրիգալարընտան բէք էլվէրիշլի շարթլար իլէ սաթըն ալընմըշ օլտուզունտան, վէ պու ֆապրիգալար իլէ տահմա մուխատէրէ վէ միւնասէպէթտէ պուլունտուզունտան, բէք ուճուզ ֆիյաթլար իլէ սաթըլտըգլարը իլան օլունուր։



ԻՏԱԼԻԷԻ ՄԱԽՍՈՒՍԷ ՎԱՔՕՐԼԱՐԸՆԸՆ

ՎԱԳԹԸ ՀԱՐԷՔԷԹԼԷՐԻ

Իւղ— 1880 «Էնէլ Դէլլ-Ի» 10ընջը ր. արշընտան Լիվէրնա էրիպորէն։

ԱՏԱԼԱՐ ԹԱՐԻԳԻ

ԵԷՎՄԻՑԷ ՍԷՖԷՐԼԷՐ

Ադրատ «ադահլարը» էէօքէրէյ

Սբ. Տէ.	Սբ. Տէ.
2 30	Պ. Ամատան, Հէյպ, Պուրկազ, Գնալը։
2 30	Բէնտիքաէն Գարթալ, Պ. Ա. Հէյպէլի, Պուրկ, Գընալը։

Քէօքէրէ-ուն Ադալար Ֆանդրնէ

Սբ. Տէ.	
9 30	Գընալը, Պուր, Հէյպ, Պ. Ա, Գարթալ, Բէնտիք
10 30	Գընալը, Պուր, Հէյպ, Պ. Ա,

ԲԱԶԱՐ ԿԻՒՆԼԷՐԻ

Ադալարդան Քէօքէրէյ

Սբ. Տէ.	
2 30	Բէնտիքաէն Գարթալ, Պ. Ա, Հէյպ, Պուրկ, Գընալը։
7 15	Գարթալ, Պ. Ա, Հէյպէլի, Պուր, Գնալը։

Քէօքէրէ-ուն Ադալար

Սբ. Տէ.	
3 45	Գնալը, Պուր, Հէյպ, Պ. Ա. Գարթալ։
9 45	Գնալը, Պուրկազ, Հէյպէլի, Պ Ա, Գարթալ, Բէնտիք։

ԳԱՏԸՔԷՕՑ ԹԱՐԻԳԻ

ԵԷՎՄԻՑԷ ՍԷՖԷՐԼԷՐ		ԲԱԶԱՐ ՍԷՖԷՐԼԷՐԻ	
Քէօքէրէ-ուն	Գարը-էէօրէ-ուն	Քէօքէրէ-ուն	Գարը-էէօրէ-ուն
Սբ. Տէ.	Սբ. Տէ.	Սբ. Տէ.	Սբ. Տէ.
2 30	2 30	3	3
3 15	3 15	4	4
4	4	5	5
4 45	4 45	6	6
5 45	5 45	9	9
9	9	10	10
10	10	11 45	11
10 45	10 45	11	11 45
11 30	11 30		
12	11 45		

ՀԱՑՏԱՐ ԲԱՇԱ ԹԱՐԻԳԻ

Իզմիր ղընդրգիրէ էօնրալարընա Գնդրէ-ուոդի

ԵԷՎՄԻՑԷ ՍԷՖԷՐԼԷՐ

Հայրա. Բալարտ

Սբ. Տէ.	Գարար Նօ.
4 15 Գարթար իչին	1
8 Գարթար իչին	3
11 10 Ղայրը միւթէսատրֆ Գարթար իչին	5

Քէօքէրէ-ուն

Սբ. Տէ.	Գարար Նօ.
2 45 Գարթար իչին Գարթար իչին	2
7 30 Գարթար իչին	6
10 37 Գարթար իչին	8

ՄԱԳՐԻԲԷՕՑ ԹԱՐԻԳԻ

ԲԱԶԱՐ ԿԻՒՆԼԷՐԻՆՏԷՆ ՄԱԱՏԱ

Մէրէտէօչէ-ուն Քէօքէրէյ

Սբ. Տէ.	
2 45	Մաքրի, Սամաթիա, Գուամ
Սբ. Տէ.	Քէօքէրէ-ուն
10 45	Գուամգարու, Ծամաթիա, Մաքրիքէօյ։

ԲԱԶԱՐ ԿԻՒՆԼԷՐԻ

Մէրէտէօչէ-ուն էէօքէրէյ

Սբ. Տէ.	Սապահ
2 15	Մաքրիքէօյ, Սամաթիա, Գուամգարու։

Աքշամ

10 45	Գուամգարու, Սամաթիա, Մաքրիքէօյ։

ԻԽԹԱՐԱԹ

Քէօքրիւ վէ խակէլէ մէմուրլէրի այնէն պիլէթ ալուպ պիլէթ եէրինէ բարա ախզ իյլէմէլերի քիւլիւէն մէմուու տրը։ միւթէճասրլերի պէր մուճիպի թալիմաթ չէտտիրէն մէսուլ տրը, պինանէն այնչ վարօրա բաքիպ օլան զէվաթ հէնկեամը բահանպիլէթլերինի ախզ իթմէլերի միւսթէրճա տրը։ Իչպու իսթարէմուվաֆագաթ իթմէլիպ տէ խակէլէնէ չընդլաճագ էնտաճ պիլէթէ ալընճագ օլունուր իսկ, պիլա իսթիանա պիրինճի մէվգրեէ օլճաուսու ատտա օլունուպ, եագընը թարաֆընտան պիրինճի մէվգրեէ մախաուս օլան պիլէթէ վերիլճէկի իլան օլունուր։

Ախշամարը քէօքրիւէն սաաթ 10 30տէ Ադալարա վէ սաաթ 11 15 վէ 11 45ամ Գատրքէօյինէ հարաքէթ իտէճէք օլան վարօրրա ճիւրմիւ պէօյիւք վէ եօճուլուրը իպաճ իտէր տէրէճէտտէ օլաեիւք վէ էշեա գապու օլունմամ

ՍԱՐՐԱՖԻԵԷ

ԷՎՐՕՊԱ ՎՕՐՕՍԸՆԸ	
Լօնտրա, 7 Ցունվ.	
Ինկիլ. էսհամը Մնկ. Լիր.	98-9/4
Օամ. էսհամը այլրը	12-7/16
» » գաբանը	12-9/8
Իսթիգրազ 65	13-3/4
» 69	13-1/4
» 71	73-1/4
» 72	22-
» 73	12-3/4
Օամանը պանգաբը	11-3/4
Մըսրը տուլյուն. մութա հրատ	71-3/4
» իսթիգրազը	95-1/4
Բուսթա իսթիգրազը	90-7/8
Գամպիո Բարիզ 6 այ վատ	–
Փարիզ, 7 Ցունվ.	
Ֆրանս. էսհ. 3 % Ֆր.	85-05
» » 5 գբօնաուզ	120 40
Օամ էսհամը այլրը	12 62 1/2
» » գաբանը	12-50
Իսթիգրազ 65 Ֆր.	71-
» 69	70-
» 73	64-
Մըսրը ֆօնս. մութա հրատ	366-25
Գրէտի Լիոնէ	1120-
Օամանը պանգաբը	547-50
Բուսթի չըմէնաքֆէրի	38-50
Իթալիա էսհամը	87-25
Գամպիո Լօնտրա 3 այ վատ	25-29
Վիէննա, 7 Ցունվ.	
Ադիո Ֆիորին	–
Բուսթի չըմէնաքֆէրի	17-

ՂԱԼԱԹԱ ՎՕՐՕՍԸՆԸ	
Է. . ամ. մաւն ագլ. գաբ.	13-22
Գաբ. սապահ այլրը	13-15
Իսթիգ. 63 (Մութօն) 6 %. Ֆ.	68-
» 65 » 6 %. Ֆ.	69-
» 69 (Ինար) 6	68-
» 72 (Գօն ամ Թրէզոր)	21-75
» 73 6 %. Ֆ.	63-50
Բուսթի չըմէնաքֆէր 3	37-25
Ագէտ Ֆայիվ 1/2	9-
Ըրբօր Ղբ	00-
Հավալէսիպ »	05-
ԱԶԳԱԿԱՆ ԱԳՅՈՒՍՆԵՐԸ	
Գրէտի ժէնէրալ	3-20
Սամպոլ պանգաբը	8-20
Սօսիէթէ ժէնէրալ	4-24
Թրամվայ	3-25
ԱԳՅԷԼԷՐԻՆ ՖԻՑԱԹԸ	
Օամ. վիրաը 100 ղրշանոց	Ղբ. Ֆր
Գէյազ մէճիտիյէ ֆարգը	107-28
Մէքթալիք »	210-
Գէչլիք »	210-
Ալթըլըգ »	129-
Գագրբ »	700-
Գայմէ »	1220-
Ինկիլիզ վիրաը	110- 6
Ֆրանսըզ ալթաունա	87-23
Փօլ	90-14
Գրիմիզ ալթաունա	51-25
Կարպոն գայմէսի	8-77